

SPRÁVA O ZÁKAZKE
V RÁMCI ZRIADENÉHO DYNAMICKÉHO NÁKUPNÉHO SYSTÉMU (ďalej len „DNS“)

podľa § 24 ods. 2 a 3 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a zmene a doplnení niektorých zákonov
v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“)

Identifikácia verejného obstarávateľa	Názov organizácie	Správa štátnych hmotných rezerv Slovenskej republiky		
	Sídlo	Pražská 29, 811 04 Bratislava		
	Krajina	Slovenská republika		
	Štatutárny zástupca	Ing. Ján Rudolf, PhD., predseda		
	IČO	30844363		
Názov DNS:	„Doplnenie štátnych hmotných rezerv - pohotovostných zásob“			
Názov zákazky v rámci zriadeného DNS	„Spací vak“, výzva č. 08/2023_DNS			
Predmet zákazky - Opis	Predmetom zákazky je doplnenie pohotovostných zásob v podobe prikrývok.			
Celková predpokladaná hodnota zákazky (v EUR bez DPH)	271 434,45 EUR bez DPH			
Rozdelenie zákazky na časti	Neaplikuje sa			
Použitý postup zadávania zákazky	Dynamický nákupný systém podľa § 58 a nasl. ZVO			
Oznámenia k zriadenému DNS		Dátum	Číslo	Značka
	Ú.V. EÚ	06.02.2023	2023/S 026-076863	
	Vestník	07.02.2023	č. 28/2023	5603 - MUT
Hodnota dynamického nákupného systému (DNS) (v EUR bez DPH)	3 045 000 EUR bez DPH			
Identifikácia vybratých záujemcov s odôvodnením ich výberu a identifikácia záujemcov, ktorí neboli vybraní s uvedením dôvodov	Verejný obstarávateľ z dôvodu zachovania hospodárskej súťaže a jej ochrany, nebude zverejňovať bližšie informácie o počte a identifikácii zaradených záujemcov, a to v súlade s § 55 ods. 3 a § 60 ods. 10 ZVO.			
Identifikácia vylúčených uchádzačov alebo záujemcov a odôvodnenie ich výberu	<p>KORAKO plus, s.r.o., Bielická 369, 958 04 Partizánske, IČO: 43959954</p> <p>Vo vyššie špecifikovanej čiastkovej zákazke bola verejnému obstarávateľovi dňa 21.09.2023 o 10:01:12 hod. doručená Vaša ponuka prostredníctvom systému JOSEPHINE.</p> <p>Komisia verejného obstarávateľa po otvorení ponúk uskutočneného dňa 21.09.2023 pristúpila k ich vyhodnoteniu podľa § 53 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní. Posúdením Vami predloženej ponuky odborná komisia dospela k záveru, že Vami predložená ponuka nespĺňa požiadavky kladené na predmet zákazky uvedené vo Výzve na predkladanie ponúk z nasledujúcich dôvodov:</p>			

Vami predložená ponuka nespĺňa podmienky stanovené vo Výzve na predkladanie ponúk, keďže neobsahovala obligatórne vyžadovanú dokumentáciu k ponúkanému výrobku, ktorou bol Certifikátu ISO 23537 – 1: (2016-2022).

Aj v zmysle Vysvetlenia č. 3 k výzve na predkladanie ponúk, ktoré Vám bolo zaslané dňa 20.09.2023 a toho istého dňa bolo aj zverejnené v časti „ Dokumenty“, bolo zrejmé, že verejný obstarávateľ vyžaduje od uchádzačov predloženie Certifikátu ISO 23537 – 1: (2016-2022), ktorý bude obsahovať protokol o testovaní produktu/záverečnú správu(skúšobný protokol) z testovania, ktoré sú obligatórnou súčasťou vystavenia certifikátu na súlad s danou normou. Vami predložený dokument ste síce nazvali „CE, ISO 23537, Spací vak“ a taktiež v produktovom liste uvádzate, že: „Vyrobené v súlade s normou ISO 23537,“ ale v skutočnosti sa nejedná o certifikát vydaný k Vami ponúkanému produktu v súlade s normou ISO 23537-1:2022 v svojej celistvosti, ale len o TEST REPORT, .t.j. správu zo skúšky, skúšobného laboratória.

Z Vami predloženej správa zo skúšky taktiež vyplýva, že na Vami ponúkaný produkt bolo vykonané testovanie len na jednu zo štyroch technických vlastností stanovených v ISO norme 32537:1-2022. Verejný obstarávateľ stanovil, že predmet zákazky musí byť v súlade s normou ISO 23537, časť 1 (ISO 23537-1) a to od najstaršieho znenia 2016 až po aktuálne platné znenie prvej časti predmetnej normy (2016-2022).

Norma ISO 23537-1:2022 stanovuje presné požiadavky na technické vlastnosti produktu, ktorými sú:

- a) Tepelné požiadavky - pre nižšie tepelné limity (Thermal properties for lower temperature limits)
- b) Index priepustnosti vodných pár/ Paropriepustnosť (Water vapour permeability index)
- c) Vnútorne rozmery (Inside dimensions)
- d) Hmotnosť (Total mass)

Nakoľko norma ISO 23537-1:2022 stanovuje presné požiadavky na technické vlastnosti produktu, verejný obstarávateľ požaduje, aby ponúkané spacie vaky spĺňali všetky normou stanovené technické vlastnosti. Verejný obstarávateľ je toho názoru, že od normy ISO 23537-1:2022 sa nemožno odchyliť, tzn. že ponúkaný produkt musí spĺňať požiadavky normy v celistvosti.

Z vyššie uvedeného vyplývajúci verejný obstarávateľ požadoval, aby ponúkaný produkt prešiel skúškou všetkých, t.j. 4, normou vymedzených technických vlastností o čom bude svedčiť Certifikát k produktu obsahujúci závery o vykonaní testovania všetkých stanovených technických vlastností produktu.

Vaša spoločnosť nepredložila obligatórnú dokumentáciu k ponúkanému produktu, .t.j. certifikát o súlade s normou ISO 32357-1:2022, čím by preukázala splnenie podmienok kladených predmet zákazky, ktorými boli aj všetky požadované technické vlastnosti stanovené norou. Predložená bola len správa o skúške, ktorá preukazuje splnenie len tepelnej odolnosti produktu. Keďže Vami ponúkaný produkt spĺňa len jednu zo štyroch stanovených technických vlastností a nebola predložená obligatórne vyžadovaná dokumentácia, odborná komisia verejného obstarávateľa vyhodnotila Vašu ponuku ako nespĺňajúcu požiadavky kladené na premet zákazky.

Podľa § 53 ods. 1 ZVO: „Vyhodnocovanie ponúk komisiou je neverejné. Komisia vyhodnotí ponuky z hľadiska splnenia požiadaviek verejného obstarávateľa alebo obstarávateľa na

predmet zákazky alebo koncesie a v prípade pochybností overí správnosť informácií a dôkazov, ktoré poskytli uchádzači; ak ide o zákazku v oblasti obrany a bezpečnosti, komisia vyhodnotí ponuky aj z hľadiska požiadaviek na bezpečnosť a ochranu utajovaných skutočností a bezpečnosť dodávok. Ak verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ vyžadoval od uchádzačov zábezpeku, komisia posúdi zloženie zábezpeky. Ak komisia identifikuje nezrovnalosti alebo nejasnosti v informáciách alebo dôkazoch, ktoré uchádzač poskytol, písomne požiada o vysvetlenie ponuky a ak je to potrebné aj o predloženie dôkazov. Vysvetlením ponuky nemôže dôjsť k jej zmene. Za zmenu ponuky sa nepovažuje odstránenie zrejmych chýb v písaní a počítaní.“

Podľa § 53 ods. 5 písm. b) ZVO: „Verejný obstarávateľ a obstarávateľ vylúčia ponuku, ak ponuka nespĺňa požiadavky na predmet zákazky alebo koncesie uvedené v dokumentoch potrebných na vypracovanie ponuky“.

Na základe vyššie uvedeného verejný obstarávateľ konštatuje, že Vami predložená ponuka ponuky nespĺňa požiadavky kladené na predmet zákazky.

Na základe vyššie uvedeného je verejný obstarávateľ podľa § 53 ods. 5 písm. b) ZVO povinný vylúčiť Vami predloženú ponuku z čiastkovej zákazky „Spací Vak“ vyhlásenej v rámci DNS „Doplnenie štátnych hmotných rezerv - pohotovostných zásob“

IMONICE TRANSPORT, s.r.o., Werferova 6, Košice 040 11, IČO:

Vo vyššie špecifikovanej čiastkovej zákazke bola verejnému obstarávateľovi dňa 20.09.2023 o 16:05:05 hod. doručená Vaša ponuka prostredníctvom systému JOSEPHINE.

Komisia verejného obstarávateľa po otvorení ponúk uskutočneného dňa 21.09.2023 pristúpila k ich vyhodnoteniu podľa § 53 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní.. Posúdením Vami predloženej ponuky odborná komisia dospela k záveru, že Vami predložená ponuka nespĺňa požiadavky kladené na predmet zákazky uvedené vo Výzve na predkladanie ponúk z nasledujúcich dôvodov:

Verejný obstarávateľ vo Výzve na predkladanie ponúk v prílohe č. 2 „Špecifikácia a rozsah predmetu zákazky“ stanovil, že tepelná odolnosť spacieho vaku musí byť v rozsahoch:

- komfortná teplota: min. +7 °C
- hraničná teplota: min. 0 °C
- extrémna teplota: min. - 10 °C

Uvedenú požiadavku , ale nie len tú, mal uchádzač preukazovať predložením Certifikátu ISO 23537 – 1: (2016-2022).

V produktovom liste predloženým Vašou spoločnosťou uvádzate, že tepelná odolnosť Vami ponúkaného spacieho vaku je:

- Komfortná teplota +7°C
- Hraničná teplota 0°C
- Extrémna teplota -10°C

Avšak vo Vami predloženej prílohe, nazvanej ako „certifikácia“, obsahom ktorej je TEST REPORT vykonaný Textilným skúšobným ústavom, s.p. na vzorke FN FINAMARK MID carnelian LEFT sleeping bag SBS, sa uvádza, že spací vak spĺňa tepelnú odolnosť v rozsahu:

- Komfortná teplota +9,1°C
- Hraničná teplota 4,8°C
- Extrémna teplota -8,5°C

Z vyššie uvedeného vyplýva, že hodnoty tepelnej odolnosti spacieho vaku deklarované Vami v produktovom liste nie sú zhodné s hodnotami tepelnej odolnosti uvedenými vo Vami predloženej TEST REPORTE k Vami ponúkanému produktu. Verejný obstarávateľ v tomto prípade považuje za smerodajné hodnoty uvádzané v TEST REPORTE k produktu vykonané akreditovaným testovacím laboratóriom a tieto nespĺňajú v dvoch požiadavkách požadovanú tepelnú odolnosť spacieho vaku, konkrétne:

Požiadavka verejného obstarávateľa	Produkt ponúknutý uchádzačom	Vyhodnotenie
Komfortná teplota +7°C	Komfortná teplota +9,1°C	Nespĺňa, nakoľko komfortná teplota určená na 7+ °C a uchádzačom ponúkaný produkt dosahuje komfortnú teplotu +9,1+°C
Hraničná teplota 0°C	Hraničná teplota 4,8°C	Nespĺňa, nakoľko hraničná teplota bola určená na 0 °C a uchádzačom ponúkaný produkt dosahuje hraničnú teplotu až pri 4,8+°C
Extrémna teplota -10°C	Extrémna teplota -8,5°C	Nespĺňa, nakoľko extrémna teplota bola určená na -10 °C a uchádzačom ponúkaný produkt dosahuje extrémnu teplotu len pri -8,5°C

Komisia na základe vyššie uvedené dospela k záveru, že Vami ponúkaný produkt nespĺňa požiadavky kladené na predmet zákazky.

Verejný obstarávateľ považuje taktiež za dôležité uviesť, že Vami predložená ponuka nespĺňa podmienky stanovené vo Výzve, keďže neobsahovala obligatórne vyžadovanú dokumentáciu k ponúkanému výrobku, ktorou bol Certifikátu ISO 23537 – 1: (2016-2022). Aj v zmysle Vysvetlenia č. 3 k výzve na predkladanie ponúk, ktoré Vám bolo zaslané dňa 20.09.2023 a toho istého dňa bolo aj zverejnené v časti „ Dokumenty“, bolo zrejmé, že verejný obstarávateľ vyžaduje od uchádzačov predloženie Certifikátu ISO 23537 – 1: (2016-

2022), ktorý bude obsahovať protokol o testovaní produktu/záverečnú správu(skúšobný protokol) z testovania, ktoré sú obligatórnou súčasťou vystavenia certifikátu na súlad s danou normou. Vami predložený dokument ste síce nazvali „certifikácia“, ale v skutočnosti sa nejedná o certifikát vydaný k Vami ponúkanému produktu v súlade s normou ISO 23537-1:2022, ale len TEST REPORT skúšobného laboratória, ktorý bol vykonaný len na jednu zo štyroch technických vlastností stanovených v ISO norme 32537:1-2022. Verejný obstarávateľ stanovil, že predmet zákazky musí byť v súlade s normou ISO 23537, časť 1 (ISO 23537-1) a to od najstaršieho znenia 2016 až po aktuálne platné znenie prvej časti predmetnej normy (2016-2022). Nakoľko norma ISO 23537-1:2022 stanovuje presné požiadavky na technické vlastnosti produktu, verejný obstarávateľ požaduje, aby ponúkané spacie vaky spĺňali všetky normou stanovené technické vlastnosti. Verejný obstarávateľ je toho názoru, že od normy ISO 23537-1:2022 sa nemožno odchyliť, tzn. že ponúkaný produkt musí spĺňať požiadavky normy v celistvosti.

Vami predložený TEST REPORT je taktiež predložený v nevyhovujúcom formáte, nakoľko ste predložili len jeho anglické znenie. Verejný obstarávateľ bode 11 Výzvy na predloženie ponúk č. 08/2023_DNS stanovil, že: „V súlade s bodom 20.2 Súťažných podkladov sa ponuky predkladajú v slovenskom jazyku. Ak je ponuka vyhotovená v cudzom jazyku, predkladá sa spolu s jeho úradným prekladom do slovenského jazyka; to neplatí pre ponuky vyhotovené v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v ich obsahu, rozhodujúci je úradný preklad do slovenského jazyka.“

Podľa § 53 ods. 1 ZVO: „Vyhodnocovanie ponúk komisiou je neverejné. Komisia vyhodnotí ponuky z hľadiska splnenia požiadaviek verejného obstarávateľa alebo obstarávateľa na predmet zákazky alebo koncesie a v prípade pochybností overí správnosť informácií a dôkazov, ktoré poskytli uchádzači; ak ide o zákazku v oblasti obrany a bezpečnosti, komisia vyhodnotí ponuky aj z hľadiska požiadaviek na bezpečnosť a ochranu utajovaných skutočností a bezpečnosť dodávok. Ak verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ vyžadoval od uchádzačov zábezpeku, komisia posúdi zloženie zábezpeky. Ak komisia identifikuje nezrovnalosti alebo nejasnosti v informáciách alebo dôkazoch, ktoré uchádzač poskytol, písomne požiada o vysvetlenie ponuky a ak je to potrebné aj o predloženie dôkazov. Vysvetlením ponuky nemôže dôjsť k jej zmene. Za zmenu ponuky sa nepovažuje odstránenie zrejmých chýb v písaní a počítaní.“

Podľa § 53 ods. 5 písm. b) ZVO: „Verejný obstarávateľ a obstarávateľ vylúčia ponuku, ak ponuka nespĺňa požiadavky na predmet zákazky alebo koncesie uvedené v dokumentoch potrebných na vypracovanie ponuky“.

Na základe vyššie uvedeného verejný obstarávateľ konštatuje, že Vami predložená ponuka ponuky nespĺňa požiadavky kladené na predmet zákazky.

Na základe vyššie uvedeného je verejný obstarávateľ podľa § 53 ods. 5 písm. b) ZVO povinný vylúčiť Vami predloženú ponuku z čiastkovej zákazky „Spací Vak“ vyhlásenej v rámci DNS „Doplnenie štátnych hmotných rezerv - pohotovostných zásob“

Odôvodnenie vylúčenia mimoriadne nízkych ponúk	Neaplikovalo sa
Identifikácia úspešného uchádzača a odôvodnenie výberu ponuky	Úspešným uchádzačom sa stala spoločnosť A-JORVIK, s.r.o., Bratislavská 1184, Šamorín 931 01, IČO: 31418724 vzhľadom na to, že - uchádzač predložil ponuku s najnižšou celkovou cenou za predmet zákazky. Podľa časti A.3 Kritériá na hodnotenie ponúk a pravidlá ich uplatnenia súťažných podkladov jediným kritériom na vyhodnotenie ponúk je najnižšia ponúknutá „Celková cena v EUR bez DPH“ a - podmienky kladené na predmet zákazky sú preukázateľne splnené.
Podiel zákazky, ktorý má úspešný uchádzač v úmysle zadať subdodávateľom a ich identifikácia, ak sú známi	Neaplikuje sa
Odôvodnenie použitia rokovacieho konania alebo súťažného dialógu, priameho rokovacieho konania alebo zadávania koncesie podľa § 101 ods. 2 zákona	Neaplikuje sa
Odôvodnenie prekročenia lehoty podľa § 135 ods. 1 písm. h) a l) a prekročenia podielu podľa 135 ods. 1 písm. k) zákona	Neaplikuje sa
Odôvodnenie prekročenia lehoty podľa § 133 ods. 2 zákona	Neaplikuje sa
Dôvody zrušenia použitého postupu zadávania zákazky, koncesie, súťaže návrhov alebo dôvody nezriadenia dynamického nákupného systému	Neaplikuje sa
Odôvodnenie použitia iných ako elektronických prostriedkov komunikácie	Použité elektronické prostriedky
Zistený konflikt záujmu a následne prijaté opatrenia	Nebol zistený
Opatrenia prijaté v súvislosti s predbežným zapojením záujemcov alebo uchádzačov na účely prípravy postupu verejného obstarávania	Neaplikuje sa

